

Finnur Olsen, Strandferðslan:

Stórir áhugi fyrir Aberdeen siglingini

– Og það eru serliga spaníólar, sum hava víst áhuga, sigur hann

Strandfaraskip Landsins er sjálvsagt eisini umboðað á Travel Mart og hósmorgunin hóvdu tey, sum mannaðu básin hjá Strandferðsluni, nóg mikið at gera.

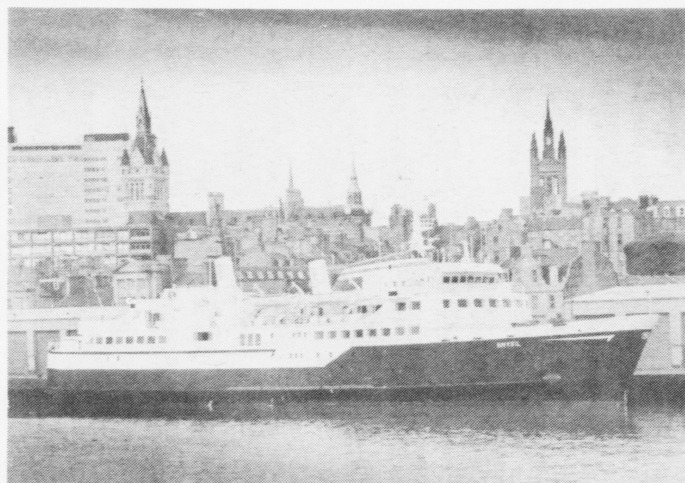
– Tað eru serliga spanskir ferðavinnumenn, sum hava sýnt siglingini hjá Smyrli til

Aberdeen áhuga. Teir siggja góðar møguleikar hjá sponskum ferðafólki at koma til Føroya, sigur Finnur Olsen, Strandferðslan.

– Men eisini franskir og týskir ferðavinnumenn hava sýnt okkara rutu áhuga, sigur hann.

Betur fríggjadag

– Tað er ongin ivi, at fyrri íslendsk ferðafólk var tað betur, um Smyrli sigldi til Aberdeen fríggjadag. Tað bar til at koma úr Íslandi við Norrønu fríggjarmorgun og síðan niður á megnandið við Smyrli. Men fyrri fiska-



útflýtararnar er tað betur, at vit sigla hósmorgun. Og eg kenni ikki til nakra ætlan um at broyta hesa sigling, sigur Finnur Olsen.

justinus

Sámal Bláhamar, Tora Tourist:

– Vit eru millum javnlíkar

– Teir keyparar, sum koma á Travel Mart eru »seriøsir« og av tí at hetta er fyrsta ferðamannastevnan aftan á sesongina, hevur hon alstóran týðning, sigur hann

Ein av teimum eftirhondini gomlu innan føroyska ferðavinnu er Sámal Bláhamar, sum er stjóri á Toru Tourist.

– Fyri okkum er hetta tann týðningarmiklasta ferðavinnumessan. Ein av orsøkunum er, at hetta er tann fyrsta aftan á summarið.

Men eisini, at her verður bert boðið Grønland, Ísland og Føroyar fram. Teir keyparar, sum koma til eina tílíka stevnu, eru seriøsir, teir

vilja nakað við síni ferð. Og fáa vit eisini meira burtúr.

– Tá vit eru á størri ferðavinnumessum, er allur heimurin til sølu, og tá er ikki so lætt hjá okkum at siggjast. Tí er hetta tann týðningarmiklasta stevnan fyri okkum, sigur Sámal Bláhamar, stjóri.

– Vit tosa við keyparar um nýggjar prísir, gistingarmøguleikar, útferðir. Og eitt sum er týðningarmikið, vit vísa, at vit eru til. Vóru vit ikki her, so vóru aðrir uppmøttir, sigur Sámal Bláhamar.

– Í ár henda stórar broytingar hjá føroysku ferðavinnuni. Hetta kemst av, at Norrøna broytir rutu og fer at sigla til Esbjerg. Og hetta kemur at broyta okkara skráir eisini, sigur Sámal Bláhamar.

justinus

Dottin oman

Í gjár varð ein treingisvágsmaður funnin, deyður omandottin norðantil í Botnskarði

**Tíðindablaðið
Sosialurinn –
altíð fremst...**

Á middegi í gjár varnaðust fólk, at ein maður lá í grótnum norðantil í Botnskarði, ið er á vestaru síðu á Suðuroynni.

Har er høgt niðurfyrri, 200-250 metra. Ikki bar til at sleppa niður, og politiið heitti tí á sjóverjuna um at koma til hjálpar við tyrluni.

Tað vísti seg at vera ein treingisvágsmaður, sum leitað hevði verið eftir fyrrapartin. Hann er dottin oman og doyði av fallinum.

Tyrlan hjá sjóverjunum fekk líkið upp og flutti tað til Havnar.

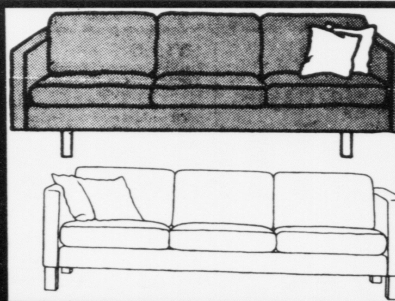
randi

Ringið!
– og vit skriva

☎ 11820

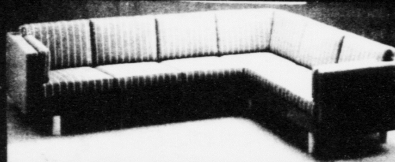
Kjallarin
list og húsgagn
ovast í Torfinsgøtu · Tlf. 13720

SOFA
KVETT



3 pers. sofa

4.988,-



6 pers. hornasofa 12.048,-

Báðar klæddar við besta indiska bummullsklæði, sum kann takast av.

Støkkið inn á gólvið og siggið okkara annars stóra og øðrvísi úrval av innbúgvi og íbúðarlutum. Eisini hava vit hópin av urtagarðskrúkkum.

Opið er:

Manad.-fríggjadag: kl. 12–17.30
Leygardag: kl. 10–13.00